

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**между Правительством Российской Федерации**  
**и Правительством Восточной Республики Уругвай**  
**о сотрудничестве в области обороны**

Правительство Российской Федерации и Правительство Восточной Республики Уругвай, в дальнейшем именуемые Сторонами,

с учетом общей заинтересованности Сторон в поддержании мира и международной безопасности, взаимных интересов в сфере обороны обоих государств и мирном решении международных конфликтов,

разделяя общее понимание, что сотрудничество в сфере обороны является взаимовыгодным и укрепляет дружеские отношения и взаимное доверие между Сторонами,

согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

**Цель**

Целью настоящего Соглашения является развитие сотрудничества между Сторонами в области обороны.

Мероприятия сотрудничества в области обороны осуществляются в соответствии с настоящим Соглашением.

Стороны обязуются уважать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, таких как принципы суверенного равенства государств, территориальной целостности, неприкосновенности и невмешательства во внутренние дела других государств.

**Статья 2**

**Области сотрудничества**

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих областях:

обмен мнениями и информацией по вопросам обороны, укрепления взаимного доверия и международной безопасности, усиления борьбы с терроризмом и контроля над вооружениями;

развитие отношений в области военной медицины, военной истории, военной топографии, военной гидрографии, спорта и культуры;

обмен опытом миротворческой деятельности и взаимодействие в операциях по поддержанию мира под эгидой Организации Объединенных Наций;

взаимодействие в мероприятиях по поиску и спасанию на море и борьбе с пиратством;

обмен опытом в вопросах обучения и подготовки военных кадров;

другие области сотрудничества в области обороны по согласию Сторон.

### **Статья 3** **Формы сотрудничества**

Реализация указанных в статье 2 настоящего Соглашения областей сотрудничества Сторон осуществляется в следующих формах:

официальные визиты делегаций различного уровня военных и гражданских представителей Сторон;

участие по приглашению одной из Сторон в соответствии с законодательством государств Сторон в военных учениях, маневрах или присутствии на них в качестве наблюдателей;

рабочие встречи военных экспертов и специалистов;

участие в теоретических и практических обучающих курсах, семинарах и конференциях;

обучение и подготовка военных кадров;

заходы военных кораблей и визиты военной авиации;

проведение спортивных и культурных мероприятий;

другие формы сотрудничества в области обороны по взаимному согласию Сторон.

#### **Статья 4** **Уполномоченные органы**

Уполномоченными органами Сторон по выполнению настоящего Соглашения являются:

от Российской Стороны – Министерство обороны Российской Федерации;

от Уругвайской Стороны – Министерство национальной обороны Восточной Республики Уругвай.

Уполномоченные органы Сторон могут создавать рабочие группы для согласования и подготовки мероприятий сотрудничества в области обороны.

Состав и порядок деятельности рабочих групп определяются уполномоченными органами Сторон.

#### **Статья 5** **Финансовые обязательства**

Каждая из Сторон финансирует расходы своих представителей, связанные с их участием в мероприятиях, предусмотренных настоящим Соглашением, если нет договоренности Сторон об ином.

Проведение мероприятий в рамках настоящего Соглашения зависит от наличия финансирования Сторон.

#### **Статья 6** **Защита информации**

Любая информация, передаваемая в рамках настоящего Соглашения, используется исключительно в его целях.

Информация, полученная одной из Сторон в рамках сотрудничества, не должна использоваться в ущерб другой Стороне.

Стороны обязуются не передавать без предварительного письменного согласия другой Стороны третьей стороне информацию

о сотрудничестве в области обороны, полученную или приобретенную в рамках реализации настоящего Соглашения.

Стороны самостоятельно или совместно, в случае проведения совместных работ, устанавливают конфиденциальность информации, передаваемой в соответствии с настоящим Соглашением или являющейся результатом его выполнения. На носителях такой информации проставляется пометка:

в Российской Федерации – «Для служебного пользования»;

в Восточной Республике Уругвай – «Confidencial».

Сторона, получившая конфиденциальную информацию, обеспечивает ее защиту в соответствии с законодательством своего государства.

Факты передачи конфиденциальной информации между Сторонами фиксируются в письменной форме.

Допуск представителей Сторон на военные объекты осуществляется в порядке, установленном национальным законодательством Сторон.

Порядок обмена, условия и меры по защите сведений, составляющих государственную тайну Российской Федерации и секретную информацию Восточной Республики Уругвай, в ходе реализации настоящего Соглашения, устанавливаются отдельным соглашением Сторон.

## **Статья 7**

### **Медицинская помощь**

В случае необходимости принимающая Сторона оказывает неотложную медицинскую помощь представителям направляющей Стороны, участвующим в мероприятиях, проводимых в рамках настоящего Соглашения.

Такая медицинская помощь оказывается в военных или гражданских медицинских учреждениях государств Сторон.

Расходы на такую медицинскую помощь на территории государства принимающей Стороны несет направляющая Сторона.

### **Статья 8** **Изменения и дополнения**

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения.

По отдельным областям сотрудничества, указанным в статье 2 настоящего Соглашения, Стороны могут заключать отдельные соглашения.

### **Статья 9** **Решение спорных вопросов**

Любые спорные вопросы, возникающие в ходе реализации настоящего Соглашения относительно его толкования или применения, разрешаются путем проведения консультаций или переговоров между Сторонами.

### **Статья 10** **Заключительные положения**

Настоящее Соглашение вступает в силу через 30 дней после получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения.

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок.

Его действие может быть прекращено по письменному уведомлению любой из Сторон, направленному другой Стороне по дипломатическим каналам. В таком случае действие настоящего Соглашения прекращается по истечении 180 дней со дня получения другой Стороной соответствующего уведомления.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на мероприятия сотрудничества, начатые в рамках настоящего Соглашения и не завершённые на дату прекращения его действия, если иное не согласовано Сторонами.

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств каждой из Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются их государства.

Совершено в Москве 16 февраля 2017 года в двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство  
Российской Федерации**



**За Правительство  
Восточной Республики Уругвай**

